



21.01.2022

Resumen de la reunión de inicio para los padres de familia de los niños de K1 2022

Estimados padres de familia de K1,

De acuerdo a lo acordado, le preparamos este resumen con los puntos tocados en la reunión de inicio, del 21 de enero:

1. Medidas de Bioseguridad:

- Personas con síntomas de estar enfermo y/o haber tenido contacto reciente (o que todavía tienen) con una persona enferma de COVID, no podrán ingresar al Kindergarten sin una prueba de Covid negativa. Por razones de responsabilidad social y cumplimiento con el protocolo de bioseguridad deben informar a la secretaria del Kindergarten, para que la doctora del Colegio pueda colaborarles en hacer el seguimiento necesario.
- Para ingresar al Kindergarten, adultos y niños deben medirse la temperatura en el portón y desinfectarse las manos en los lavabos móviles. Adultos y niños deben llevar puesto un barbijo (sin válvula) colocado de manera correcta. En cada momento se debe mantener la distancia social mínima de 1 ½ metros.
- Durante las mañanas adultos y niños deben lavarse las manos con frecuencia.
- Las instalaciones del Kindergarten se desinfectan diariamente por las tardes, después de las actividades realizadas.

2. Correos corporativos:

- El correo corporativo **por familia** les fue entregado durante las inscripciones. Les informaremos posteriormente a partir de qué momento se van a usar. Por el momento toda comunicación de parte de la Dirección pedagógica o Administración se realiza a través de los correos personales que ustedes han indicado durante el proceso de inscripción.
- El correo corporativo y contraseña **de su hijo/a** les fue mandado a su mail personal por la secretaria del Kindergarten. Deben agregar esta cuenta al /los dispositivos que tienen en uso.
- Las/os educadoras/es les mandaron un mail invitándolos al espacio virtual del grupo de su hijo/a (classroom). Ustedes deben aceptar la invitación para tener acceso al classroom específico. Solamente se puede ingresar al classroom a través de la cuenta corporativa.

3. Inicio de actividades 24, 25 y 26 de enero:

- Durante los días 24, 25 y 26 de enero su hijo junto a ustedes, están invitados para conocer el aula y las/os educadoras/es de manera individual durante 30 minutos. En cada aula solamente estará invitado un/a niño/a por horario asignado. Es imprescindible la puntualidad para no perjudicar el horario de las siguientes visitas. Durante la visita se le entregará el material necesario para que su hijo/a pueda realizar actividades desde la casa





(por favor traer una bolsa grande, preferentemente no plástico). Después de la visita en el aula pueden visitar el parque durante otros 30 minutos.

- En el classroom virtual de su hijo/a encuentran actividades virtuales asincrónicas, las cuales pueden realizar junto a sus hijos. La realización de las actividades virtuales en el nivel Preescolar son ofertas, no son obligatorias.
- La organización de las visitas (fecha y horario) encuentran en el classroom específico de su hijo. Entendemos que algunos padres podrían tener dificultades con el manejo de classroom en el inicio, por esta razón ustedes recibirán los datos de la fecha y horario de la visita personal también a su mail personal.
- Niños y/o padres enfermos pueden participar de las visitas en el horario establecido de manera virtual, por favor comunicarse con las educadoras/es para poder organizar la videoconferencia.

- **Mini capacitación:**

Para padres que tuvieran dificultades en agregar la cuenta corporativa de su hijo/a a su dispositivo o el manejo del classroom mismo, se ofrece una mini capacitación por Zoom el día martes 25 de enero a horas 19:30 con el Señor Ramiro Sanchez, el responsable de sistema del Colegio. La invitación la enviará él mismo. La participación en esta capacitación es voluntaria.

4. Actividades 27 y 28 de enero:

- Durante estos días se realizarán videoconferencias en grupos pequeños durante 30 a 45 minutos. La organización de las mismas se encuentra en el classroom de su hijo/a y por esta vez recibirán la información también en su mail personal. Paralelamente encuentran las actividades asincrónicas del día en el classroom respectivo.

5. Actividades a partir de lunes 31 de enero:

El colegio está esperando la respuesta de las autoridades del COEM para poder iniciar las actividades con los niños en las instalaciones del Kindergarten. Les informaremos inmediatamente tengamos la respuesta y les indicaremos sobre la organización de la participación de su hijo.

En el caso de no recibir una respuesta a tiempo, seguiremos con videoconferencias en pequeños grupos y actividades virtuales asincrónicas (igual que durante los días 27 y 28).

6. Aprendizaje:

- En nuestra página Web bajo el link “Kindergarten” encuentran información sobre principios pedagógicos de la sección Preescolar y la “inmersión”, el método aplicado para adquirir el idioma Alemán. En reuniones posteriores con ustedes se explicarán los temas pedagógicos en detalle.
- Padres que tienen interés de aprender el idioma Alemán, pueden contactar el Goethe-Zentrum: mail: info@goethesantacruz.org





Cualquier duda, por favor comunicarse directamente con las/os educadores/as de su hijo/a o con la secretaria del Kindergarten, la señora Hisela Valenzuela. En caso de necesitar una consulta conmigo, por favor solicitar la cita también a través de la secretaria.

Saludos afectuosos y bienvenidos/as en el Kindergarten del Colegio Alemán de Santa Cruz.

Gabriele Kattinger
Directora de Kindergarten



Zusammenfassung der Einführungsveranstaltung für Eltern der K1 Gruppen 2022

Liebe Eltern,

Wie versprochen erhalten Sie nun eine Zusammenfassung über den Inhalt der Einführungsveranstaltung vom 21. Januar:

7. Biosicherheitsmaßnahmen:

- Eltern und/oder Kinder, die Krankheitssymptome haben und/oder mit Personen in Kontakt stehen, die an Covid erkrankt sind, können den Kindergarten nicht ohne Covidtest mit negativem Ergebnis betreten. Wir alle haben soziale Verantwortung und das Sicherheitsprotokoll der Schule verlangt es das Kindergartensekretariat über Krankheitsfälle und/oder Kontakt umgehend zu informieren. Die Schulärztin nimmt dann Kontakt mit Ihnen auf und hilft Ihnen mit den notwendigen Schritten.
- Erwachsene und Kinder müssen am Kindergarteneingang ihre Temperatur messen und sich an den mobilen Waschkellen die Hände desinfizieren. Erwachsene und Kinder können den Kindergarten nur mit einem angebrachten Mundschutz betreten (ohne Ventil) und den Sicherheitsabstand von 1 ½ Metern einhalten.





Während des Vormittags desinfizieren sich Personal und Kinder sooft es nötig ist die Hände.

- Das gesamte Kindergartengelände wird täglich nach den Aktivitäten am Nachmittag desinfiziert.

8. Schulmailkonten:

- Sie haben bei der Einschreibung ein Schulmailkonto (**Familienkonto**) erhalten. Wir informieren Sie umgehend, sobald dieses Konto für die Kommunikation von Schulangelegenheit benutzt werden wird. Im Moment erhalten Sie Informationen über Ihr persönliches Mail Konto, das Sie bei der Einschreibung angegeben haben.
- Das schuleigene **Mailkonto ihres Kindes** ist bereits vom Kindergartensekretariat an Ihr persönliches Mailkonto geschickt worden. Sie müssen es in Ihrem Computer bzw. Handy einrichten, um Zugang zum **classroom Ihres Kindes** zu haben.
- Die jeweiligen Erzieher/innen haben Ihnen eine Einladung in den classroom der Gruppe Ihres Kindes geschickt. Sie müssen die Einladung annehmen und haben dann über das schuleigene Mailkonto Ihres Kindes Zugang dazu.

9. Aktivitäten im Kindergarten an den Tagen 24., 25. und 26 Januar:

- Für die Tage 24., 25. Und 26. Januar sind individuelle Besuche organisiert, damit die Kinder und auch Sie die Erzieher/innen kennenlernen und den Gruppenraum besuchen können. Jedes Kind hat gemeinsam mit Ihnen ein Zeitfenster von 30 Minuten. In jedem Gruppenraum ist simultan nur ein Kind mit seinen Eltern eingeladen. Wir bitten um Pünktlichkeit, damit wir die Uhrzeiten für alle Kinder und Eltern einhalten können. Bitte bringen Sie eine größere Tasche mit (möglichst kein Plastik), denn Sie erhalten Arbeitsmaterial Ihres Kindes für zu Hause. Nach dem Besuch in der Gruppe können Sie mit Ihrem Kind für weitere 30 Minuten den Spielplatz besuchen.
- Im virtuellen classroom Ihres Kindes finden Sie asynchrone Angebote für Ihr Kind, die sie gemeinsam durchführen können. Die Durchführung von virtuellen Aufgaben ist im Kindergarten als Angebot gedacht, es ist nicht verpflichtend sie durchzuführen.
- Die Organisation Ihres individuellen Besuches (Datum und Uhrzeit) finden Sie im classroom Ihres Kindes. Da einige Eltern am Anfang eventuell Schwierigkeiten mit der Einrichtung des schuleigenen Mailkontos und/oder mit der Handhabung des classrooms haben, ist Ihnen das Datum und die Uhrzeit von den jeweiligen Erzieher/innen auch an Ihr persönliches Mail geschickt worden.
- Kranke Eltern und/oder Kinder können Ihren individuellen Besuch auch virtuell abhalten. Bitte informieren Sie die Erzieher/innen darüber, Sie erhalten dann den Zoomlink.
- **Mini-Schulung:**
Für Eltern, die Schwierigkeiten mit der Einrichtung des schuleigenen Mailkontos Ihres Kindes und/oder mit der Handhabung des classrooms haben, bietet unser Systemverantwortliche, Herr Ramiro Sanchez eine Mini-Schulung am Dienstag den 25. Januar um 19:30 an. Die Zoomeinladung erhalten Sie direkt von ihm.





10. Aktivitäten am 27. und 28. de Januar:

An diesen Tagen führen die Erzieher/innen jeder Gruppe Videokonferenzen in Kleingruppen durch (jede Gruppe zwischen 30 und 45 Minuten). Die Organisation der Videokonferenzen finden Sie ebenfalls im classroom und auch diese Information wird Ihnen diesmal auch an Ihr persönliches Mail geschickt. Parallel dazu finden Sie dort auch die asynchronen Angebote für diesen Tag.

11. Aktivitäten ab Montag 31 Januar:

Die Schule hat einen Antrag an COEM gestellt, um die Aktivitäten mit den Kindern im Kindergarten durchführen zu können. Sobald die Antwort darauf bei uns eingeht, informieren wir Sie umgehend über die Organisation des Ablaufes ab dem 31. Januar.

Falls die Antwort nicht rechtzeitig bei uns eingehen sollte, müssten wir vorerst weiter, wie an den Tagen 27. und 28. Januar, mit den täglichen Videokonferenzen und virtuellen asynchronen Aktivitäten fortfahren.

12. Lernprozesse:

- In unserer Webseite, unter "Kindergarten" finden Sie Information über pädagogische Prinzipien der Kindergartenarbeit und die Methode "Immersion" (Spracherwerb der deutschen Sprache). Bald beginnen wir mit Elternversammlungen, in denen diese Themen intensiv mit Ihnen besprochen werden.
- Eltern, die Deutsch lernen möchten, können sich mit dem Goethe-Zentrum in Verbindung setzen. Mail: info@goethesantacruz.org

Falls Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte direkt an die Erzieher/innen der Gruppe Ihres Kindes oder an das Kindergartensekretariat (Hisela Valenzuela). Falls Sie einen Termin mit mir wünschen, bitte ich Sie das mit der Sekretärin zu organisieren.

Herzliche Grüße und willkommen im Kindergarten der Deutschen Schule in Santa Cruz.

Gabriele Kattinger
Directora de Kindergarten

